

**Государственное бюджетное учреждение  
«Государственный архив Республики Марий Эл»**

По реестру описей № 1242

**P-955**

**Кзаков Николай Иванович (1918-1989) –  
лауреат государственной премии,  
народный поэт Марийской АССР**

**ФОНД № P-955**

**опись № 1**

**дела постоянного хранения  
за 1946-1969 годы**

**на 8 листах**

№ п/п	Индекс дела	Заголовок дела	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
1	2	3	4	5	6

**1942 год**

1	Стихи военных лет	1942	56
---	-------------------	------	----

**1946 год**

1a	Вырезки статей и произведений М. Казакова из газет "Марийская правда", "Марий Коммуна" и др.	19.05.1946 25.10.1968	61
2	Вырезки статей и произведений М. Казакова из газет "Марийская правда", "Марий Коммуна" и др.	19.05.1946 25.10.1968	172
3	Вырезки статей и произведений М. Казакова из газет "Советская Россия" и др.	22.06.1946 28.09.1968	165

**1947 год**

4	Переписка с издательствами г. Праги, с писателями и поэтами; рецензии на поэму Бахатова "Не любишь"; статья венгерского писателя-журналиста Радо Дьерда "Марийская литература и венгры"	15.02.1947 03.01.1962	76
---	---	--------------------------	----

**1948 год**

5	Поздравительные письма, открытки (в связи с вручением правительственной награды, пригласительные билеты на сессию Верховного Совета МАССР, на XII пленум Правления СПП СССР)	15.12.1948 02.08.1968	18
6	Вырезки статей и произведений М. Казакова из газет "Марийская правда", "Марий Коммуна" и др.	01.12.1948 14.11.1964	95

**1950 год**

7	Переводы стихов советских поэтов на марийский язык, песни на слова М. Казакова	06.03.1950 18.04.1967	215
---	--	--------------------------	-----

1	2	3	4	5	6
8		Рецензия на сборники Ч. Васлия "Родная земля", поэму Александрова "Песня молодости", Р. Матюковского "Перевернув большой мир", очерки И. Сергеева "По зову партии"	17.10.1950 05.10.1967	239	
9		Переписка с издательствами: г. Праги, "Коммунист Татарии", "Детская литература"	20.02.1950 21.05.1968	337	
<b>1951 год</b>					
10		Вырезки статей, произведений М. Казакова из газет "Ямде лий", "Марий Коммуна" и др.	06.07.1951 23.11.1966	27	
11		Переписка с редакциями газет "Марийская правда", "Марий Коммуна", "На страже Родины", "Суворовский натиск"	28.02.1951 28.12.1956	170	
12		Поздравительные телеграммы М. Казакову в связи с присвоением ему звания Лауреата Сталинской премии	17.03.- 26.03.1951	37	
13		Вырезки статей и произведений М. Казакова из газет "Марий Коммуна", "Львовской правды", "Социалистик Татарстан" и др.	01.01.1951 24.11.1961	18	
<b>1953 год</b>					
14		Стихи М. Казакова, переводы стихов на марийский язык	22.04.1953 13.08.1959	129	
<b>1954 год</b>					
15		Переводы стихов на марийский язык	06.03.1954 08.03.1955	69	
16		Переводы стихов на марийский язык	01.10.- 30.11.1954	13	

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

**1955 год**

17	Переводы на марийский язык стихотворений Байрона и др. поэтов	24.04.1955	10
18	Советы начинающим поэтам	март 1955	24
19	Дневник М. Казакова о пребывании на Московском автомобильном заводе	27.04.- 03.10.1955	13
20	Статьи о творчестве Элексейна Я.А. (тетрадь первая)	1955	12
21	Статьи о творчестве Элексейна Я.А. (тетрадь вторая)	03.10.1955	7
22	Переводы стихов на марийский язык, стихи М. Казакова, речь на юбилейном вечере, посвященном 50-летию со дня рождения И. Кырли	15.02.1955 18.01.1962	180
23	Переводы стихов Есенина и др. поэтов, речь на юбилейном вечере Вас. Чалая, фрагменты, наброски, варианты стихов, статья "Слово о Горьком"	21.02.1955 1968	114

**1956 год**

24	Вырезки статей и произведений М. Казакова из газет "Марий Коммуна" "Рвезе коммунист"	01.01.- 30.03.1956	9
25	Вырезки статей и произведений М. Казакова из газет "Коммунизм верч", "Путь Ленина", "Ленин корно"	29.07.1956 26.10.1969	57
26	Перевод на марийский язык стихотворений башкирского поэта Д. Бабичева и др., стихи М. Казакова	1956- 1957	13
27	Черновые рукописи стихов	18.07.1956	14

1	2	3	4	5	6
28		Материалы 1-го Всероссийского совещания активных работников мари в г. Казани (записи выступлений), переводы стихов А.С. Пушкина и др. поэтов на марийский язык	1956- 27.04.1963	97	
29		Афиши (Вечера марийской поэзии и литературы в Москве), репертуарный листок (стихи М. Казакова, марийских поэтов) к празднованию 40 годовщины Марийской АССР	1956	5	
30		Стихи М. Казакова, переводы стихов советских поэтов на марийский язык, рецензия на монографию А. Асылбаева "С.Г. Чавайн", поэму Я. Ялкайна "Ленин"	15.02.1956 19.08.1965	394	
<b>1957 год</b>					
31		Переводы стихов советских поэтов на марийский язык	январь 1957	15	
32		Переписка с марийскими поэтами, редакциями газет "Комсомольская правда", "Советская Башкирия", биографическая справка о М. Казакове	02.02.1957 27.02.1963	169	
33		Стихи М. Казакова, переводы стихов В. Маяковского, Леси Украинки на марийский язык, рецензии на сборник И. Осмина "Моя звезда"; статья венгерского писателя-журналиста Радо Дьерда "2 марийские книги в Венгрии"	30.11.1957 15.04.1964	150	
34		Переписка с марийскими писателями и поэтами, поздравительные телеграммы в связи с присвоением звания народного поэта, рецензия на поэму С. Вишневого "Анук", Степанова "Три ночи", стихи Казакова	09.11.1957 31.12.1966	269	

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

**1958 год**

35	Стихи М. Казакова, переводы стихов советских поэтов на марийский язык	09.03.1958 17.09.1960	169
36	Рецензия на сборник стихов Валентина Колумба "Всегда в полет", переводы стихов Т. Шевченко и др. поэтов на марийский язык	24.10.1958 15.05.1964	105
37	Переводы стихов советских поэтов на марийский язык, переписка с писателем В. Ижболдиным	26.10.1958 15.10.1959	90
38	Переводы стихов советских поэтов на марийский язык, переписка с Академией Наук Азербайджанской ССР, издательством "детская литература", рецензия на сборник стихотворений М. Емельянова "Как хорошо жить", биографическая справка о М. Казакове	01.10.1958 11.02.1969	136

**1959 год**

39	Вырезки статей и произведений М. Казакова из газет "Марийская правда", "Марий Коммуна" и др.	24.03.1959 17.07.1965	75
40	Рецензия на сборник поэта Ал. Бика "Дорога зовет", материалы выступлений по телевидению (доклады "О задачах литераторов, выдвинутых 23 съездом КПСС"; "О 45-летию Марийской автономии), черновые записи стихов для детей	04.04.1959 21.04.1966	54
41	Переводы стихов М.Ю. Лермонтова и др. поэтов на марийский язык; доклад на тему: "150 лет со дня рождения М.Ю. Лермонтова"	26.01.1959 15.10.1964	157
42	Переводы стихов Т.Г. Шевченко, Расула Гамзатова на марийский язык; рецензии на сборник стихов С. Вишневого	22.09.1959 18.12.1964	145

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

**1960 год**

43	Рецензии на сборники стихов Е. Герасимова "В душе молодость", Н. Байдукова "Не могу я не петь", протокол проведения вечера встречи с читателями Шиньшинской библиотеки, ялтинский дневник	06.03.1960 20.05.1966	88
----	---	--------------------------	----

**1962 год**

44	Переводы стихов советских поэтов на марийский язык и рецензии на сборники стихов: Вас. Сапаева "Весна", Г. Матюковского "Стихи"; статья венгерского писателя-журналиста Радо Дьерда "Марийская литература в Венгрии"	11.02.1962 16.01.1968	52
45	Переводы стихов Мицеквича, Чиковани, Шекспира на марийский язык	05.08.- 08.08.1962	4

**1963 год**

46	Черновые рукописи стихов	08.09- 28.09.1963	18
----	--------------------------	----------------------	----

**1964 год**

47	Вырезки статей и произведений М. Казакова из газет "Марий Коммуна", "Марийская правда" и др.	10.05.1964 04.04.1968	71
48	Переводы стихов советских поэтов на марийский язык	02.02.- 23.02.1964	48

**1965 год**

49	Текст телевизионного выступления "Глазами писателя" (рассказ о колхозе "Москва" Волжского района; рецензии на перевод А. Током произведения "Маяковский смеётся", на сборник стихов Н.С. Мухина	23.05.- 21.08.1965	27
----	---	-----------------------	----

1	2	3	4	5	6
50		Переводы стихов на марийский язык, рецензии на сборники: Зайникаева "Дорога зовет вперед", Яблочкина "Тропинка моя росистая" и др.	22.09.1965 20.04.1968	97	
51		6 фотографий марийских писателей; свидетельство о рождении М. Казакова, сборник "Новые песни"	без дат	3	